

Bundesbeschluss über Bauvorhaben und Grundstückserwerb der Sparte ETH-Bereich

Entwurf

(Bauprogramm 2004 des ETH-Bereiches)

vom

*Die Bundesversammlung der Schweizerischen Eidgenossenschaft,
gestützt auf Artikel 167 der Bundesverfassung¹,
nach Einsicht in die Botschaft des Bundesrates vom 6. Juni 2003²,
beschliesst:*

Art. 1 Verpflichtungskredit

¹ Dem Bundesrat wird in Form eines Sammelkredits ein Verpflichtungskredit von 313 100 000 Franken für die im Anhang verzeichneten Vorhaben bewilligt.

² Der für die Vorhaben nach Ziffer 1 des Anhangs vorgesehene Betrag von 218 700 000 Franken unterstehen der Ausgabenbremse.

Art. 2 Verschiebungen innerhalb des Verpflichtungskredits

Der ETH-Rat kann im Einvernehmen mit der Eidgenössischen Finanzverwaltung im Rahmen des gesamten Verpflichtungskredits geringfügige Verschiebungen vornehmen.

Art. 3 Schlussbestimmung

Dieser Beschluss untersteht nicht dem Referendum.

¹ SR 101

² BBl 2003 5205

Verzeichnis der Objektkredite

1. Der Ausgabenbremse unterstellter Anteil des Verpflichtungskredits

	Fr.
Neubau e-Science Lab HIT der Eidgenössische Technische Hochschule Zürich (ETHZ) (Projekt-Nr. 3005.101)	69 000 000
Zusatzkredit für die 3. Ausbautappe Hönggerberg (2. Phase) Eidgenössische Technische Hochschule Zürich (ETHZ) (Projekt-Nr. 3006.011)	30 000 000
Erweiterung Gebäude AI Eidgenössische Technische Hochschule Lausanne (ETHL) (Projekt-Nr. 3419.406)	36 700 000
Umsetzungsmassnahmen zum Arealkonzept Dübendorf Eidgenössische Anstalt für Wasserversorgung, Abwasserreinigung und Gewässerschutz (EAWAG) und Eidgenössische Materialprüfungs- und Forschungsanstalt (EMPA) (Projekt-Nr. diverse)	83 000 000
Total der Ausgabenbremse unterstellter Anteil	218 700 000

2. Der Ausgabenbremse nicht unterstellter Anteil des Verpflichtungskredits

Zusatzkredit für die Sanierung von Nuklearanlagen Paul Scherrer Institut (PSI) (Projekt-Nr. 0375.007)	8 300 000
Vorhaben bis 10 Millionen Franken Vorhaben gemäss Objektliste in Ziffer 3 des Bauprogrammes 2004 des ETH-Bereiches	86 100 000
Total der Ausgabenbremse nicht unterstellter Anteil	94 400 000
Gesamttotal des Verpflichtungskredits	313 100 000